

# Free Lead Testing

for your house or apartment

## Is Your Home Lead-Safe?

### Did you know that...

Lead was used in paint on **homes built before 1978?**

Lead can be found on your windows, doors, walls and floors?

High lead levels can cause attention, behavioral and learning deficiencies in children?

Children under 6 are especially at risk of being poisoned by exposure to lead?

### We are here to help!

La Casa de Don Pedro is offering **FREE lead testing services to your home's interior.**

We provide:

- Preliminary lead testing to determine if lead is present on painted surfaces
- Lead Inspection/Risk Assessment of your home
- Lead Remediation and Abatement of lead hazards
- Education on how to keep your home and family safe from lead



### What happens next?

If we find lead in your home's paint, we can enroll you in a program to eliminate any lead hazards found in your home, **AT NO CHARGE TO YOU!**

### To qualify for Lead-Safe Home Remediation:

- Your household income must be within the low-to-moderate income limits listed below:

ANNUAL INCOME LIMITS BY HOUSEHOLD SIZE  
FOR LEAD-SAFE HOME REMEDIATION:

1 person: \$50,350	3 people: \$64,750
2 people: \$57,550	4 people: \$71,900

- You must live in a one or two unit residential home in Essex County built before 1978. The property must be structurally sound and current on real estate taxes, water and sewer.

**LA CASA DE  
DON PEDRO**  
EMPOWER AND REVITALIZE



## LEAD-SAFE HOME REMEDIATION PILOT PROGRAM

For more information or to apply for the Lead-Safe Home Remediation Program, contact **Danny Feliciano** at 973-485-0701 ext. 4406 Monday–Friday 9am–5pm or email [dfeliciano@lacasanwk.org](mailto:dfeliciano@lacasanwk.org)

317 Roseville Ave, Newark, NJ 07107  
[www.lacasanwk.org](http://www.lacasanwk.org)

# Prueba de plomo gratis

para su casa de uno o dos apartamentos

## ¿Sabe si hay plomo en su casa?

### ¿Sabía usted que...

El plomo se usó en pintura en **casas construidas antes de 1978?**

El plomo se puede encontrar en sus ventanas, puertas, paredes y pisos?

Los altos niveles de plomo pueden causar deficiencias en la atención, el comportamiento y el aprendizaje en los niños?

Los niños menores de 6 años están especialmente en riesgo de ser envenenados por la exposición al plomo?



### ¿Cuál es el próximo paso?

¡Si encontramos plomo en la pintura de su casa, podemos inscribirle en un programa para eliminar los riesgos de plomo en su casa totalmente gratis!

### ¡Estamos aquí para ayudar!

La Casa de Don Pedro ofrece servicios gratuitos de prueba de plomo en el interior de su casa.

- Pruebas preliminares de plomo para determinar si plomo está presente en sus superficies pintadas
- Inspecciones de plomo/Evaluación de riesgos de su hogar
- Remediación de plomo y reducción de riesgos de plomo
- Educación sobre cómo mantener su hogar y su familia libres de plomo

### Para calificar para la remediación del plomo:

- Los ingresos de su hogar deben estar dentro de los siguientes límites:

#### LÍMITES ANUALES DE INGRESOS:

1 persona: \$50,350	3 personas: \$64,750
2 personas: \$57,550	4 personas: \$71,900

- La propiedad debe ser de una o dos familias construida antes de 1978 y estructuralmente sólida y actual sobre los impuestos de bienes raíces, agua y alcantarillado.

**LA CASA DE  
DON PEDRO**  
EMPOWER AND REVITALIZE



## PROGRAMA PILOTO DE REMEDIACIÓN DE PLOMO

Para más información, por favor comuníquese con:

**Danny Feliciano** 973-485-0701 ext. 4406 Lunes-Viernes 9am-5pm

o por correo electrónico [dfeliciano@lacasanwk.org](mailto:dfeliciano@lacasanwk.org)

317 Roseville Ave, Newark NJ 07107

[www.lacasanwk.org](http://www.lacasanwk.org)